

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الجمعة 3 جمادى الثانية عام 1329

ANO X Redacción y Administración: Iglesia, 4 MELILLA, - Viernes 2 de Junio de 1911 Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2 NUMERO 2856

El Telégrafo

NECESIDAD IMPERIOSA

Hemos dedicado al asunto muchas cuartillas, y hoy volvemos sobre él porque cada día que pasa viene dándole más acentuados caracteres de urgencia.

Nos referimos á la necesidad de que la estación telegráfica, hoy situada en la parte alta de la población, en lugar excéntrico y de acceso difícil, vaya al ensanche, á los nuevos barrios en que radica toda la vida de Melilla.

La corriente hacia fuera lleva irremediablemente consigo todos los servicios públicos, y el telégrafo no puede quedar sustraído á esa ley; es por tanto preciso que la oficina abandone su emplazamiento y baje la rampa de Maestranza en busca de los centros oficiales, que han seguido ese camino, y en busca también del público, para el que hoy significa su alejamiento infinitas molestias y considerable pérdida de tiempo.

El vecindario, el comercio y la industria viven muy apartados del telégrafo, y como éste es servidor de ellos, será forzoso que el servicio se preste en las mejores condiciones de comodidad que sea posible.

Desde que la Capitania General hizo su traslado, dejando la vieja ciudadela, hay además otra razón muy importante: la de que la primera autoridad necesita la proximidad del hilo eléctrico para celebrar sus conferencias con el Gobierno cuando lo considere oportuno.

No ignoran nuestros lectores que el Correo hace actualmente sus preparativos de viaje al llano y no pasará mucho tiempo sin que Melilla tenga más á mano el servicio postal. Su traslado no era tan urgente como el del Telégrafo, pues la colocación de buzones podría haber dado por el momento satisfacción á la necesidad; pero no obstante, la Administración ha preferido acometer de una vez la empresa, pidiendo facilidades al Ministerio de la Gobernación, que no le han sido negadas.

Telégrafos ocupa según nuestros informes, un edificio del ramo de Guerra y esta circunstancia lejos de ser una dificultad, favorece la realización de lo que pedimos, pues nada más sencillo que efectuar un cambio, y si esto contra lo que creemos, no fuese factible, el Ministerio de la Gobernación dará casa á la estación, como la dá á Correos.

Se trata de un asunto que como al principio hemos apuntado no admite demoras y así lo comprenderán de seguro nuestras dignas y celosas autoridades, que harán todo lo que esté de su parte para que Melilla logre lo que apetece: tener el Telégrafo en punto céntrico, y que sus oficinas dispongan de locales amplios y bien dotados.

Así lo exige la suma importancia que la comunicación eléctrica alcanza en la vida moderna y así lo quiere el tráfico enorme de despachos que se hace por los cables que cruzan estas aguas.

INFORMACIÓN ÁRABE

على البادية
مسجرات الفبايل

توالت مسجرات الفبايل على الرحلة
البرنسوية الصاربة في نواحي ديدوب
وقواصل صدى المدافع وصراخ البارود
في وجه الهاميين وكل يوم تتوالت
الكلمة صيفا وخطرة
وقد شعر الجنرال طوطي كبير الجنود
البرنسوية في هذه الولاية بالهجرة الى

حيتاج الي النجيدات وزيادة الفرات
والجنود كحيط الفوايل الحاملة لليون والد

مهاجر بصايف عدد الكراس المشيمين
في الطريف وعزر جامية العدد بفرقة
اخري لها رى ان الونفب حرج

يطن البعض ان الفبايل الواقعة شمال
الواد لها مشاركة في هانه المطامرات

العدابية تجاه فرنسا ولاكن قد عا ط المخط
البحاسن وان معظم الجشرد التي تقاوم

الجنود البرنسوية هي من الحياط الفبايل
التي كانت موالية للدولة الجمهورية

وهي واقعة بيمين الوادي منها فيلية بنى
بو زكر وامثالها التي صهمت الفية غلى

القيام تجاه فرنسا بكل فوئها ورجالها
كما واننا لا نكر ان هناسى طافات

دروا بط موجودة بين تلك الفبايل وهانه
ربها اثرت في حملها على التعصيد

وشد الازر ولاكن لم يكن ذلك بالو
انع

EL TEXTO ARABE

Noticias del vecino Imperio,

Policia de Marruecos

El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden:

«En vista de las instancias presentadas, y atendiendo á que los interesados reúnan las condiciones que señala la Real orden de 7 de Febrero del corriente año (D. O. núm. 31), el Rey (que Dios guarde) se ha servido disponer se forme desde luego la siguiente escala de aspirantes á destino en la policía de Marruecos, incluyendo los solicitantes por orden de antigüedad, á fin de que en su día, y teniendo en cuenta las circunstancias de cada uno, pueda la superioridad utilizar sus servicios.»

Capitanes: D. Manuel Gómez Salazar, D. Ildefonso Infante, D. José Mijala, D. Enrique García Cuevas, don Ramón Jáudenes, D. Andrés Fernández Osinaga, D. Roberto de Aguilár, D. Enrique Vinader, D. Emilio Villagas y D. Francisco Llano.

Primeros tenientes: D. Felipe Serrano Tabares y D. Carmelo Bello Cascau.

Primer teniente (E. R.), D. Manuel Espinosa Avellaneda.

Segundo teniente (E. A.), D. José Fernández Orríos.

Oficial moro de segunda, Sidi Jamed Ben Amar Jamina.

Sargentos: Benigno Leblón, José Ramos Cabezas, Eugenio Panillo, Mario Carrión, Luis Pérez Varela, Cándido Güell, Ramón Peré, Antonio Armenta, Emilio Beneyto, Víctor Méndez Marqués de la Plata, Baltasar Grandá, Judas Melus, Nazario Pascual de Lallana, Baldomero Noguero, Emilio Vicente Moros, Pedro Segado, Julio Vide, Ricardo Arguijo, José García García, Manuel Romero, Felipe Martínez Diosdado, Nicolás Jiménez Olmedo, Alejandro Romero, Rafael González del Pino, José Gonyoy, Manuel Gómez Montosa, Narciso Gibert, Rafael Villanueva, José García Solés, Ramón García Pérez, Francisco Jarque, José Escribano, Fernando Estrena del Pino, Daniel Benítez, José Gibert, Cándido López Castillejo, Vicente Lledó, Gabriel Martínez Escalper, José Delgado y Luis Molina Suárez.

Sargento moro Jadú Jach Sahara.

Desde Fez al Muluya

Itinerario Dalbrel

Con motivo de los sucesos en el Imperio ocurridos, se ha hablado no poco del llamado camino de Oriente, que para muchos era preferible al de la costa occidental. El Gobierno se decidió por partir de Mehedía y las tropas acumuladas en el Muluya no han hecho el avance por este lado, como pudo llegarse á creer en ciertos momentos.

El camino oriental fué detenidamente explorado en Febrero de 1899 por Mr. Dalbrel, que publicó un itinerario muy interesante.

La exploración tuvo por principal objeto conocer el valle del Inauen ignorado por los mapas.

El punto de partida estuvo en el vado de Mezduza del Sebú á pocos kilómetros al Este de Fez, no lejos de la derecha de los Uad-Ben-Abd-Alli donde el Sebú tiene 35 metros de anchura y 070 de profundidad.

El camino se dirige al N. O. sobre los flancos de una colina, mas accesibles que los de Ang-El-Iemell (cuello de camello) del camino del Majzen.

A lo lejos se dibujan los Montes de Tsul y de Hiaina. Se pasa á Dechera Abd-El-Krim por el cuello que separa el valle del Sebú del Inauen y se deja atrás zoko-El-Telata, mercado importante en el nacimiento del Inauen que se cruza por el vado de Sidi-Mohamed-Ben-Alli para seguir la orilla derecha y llegar á Jemis-El-Guz ultima población de Hiaina, sobre los límites de Riata, al sur del camino el Yebel Riata sigue el río hasta Taza. El monte está dominado por el gigantesco Yebel Naraní, de nevada cima.

En las alturas próximas al río hay numerosos poblados, la mayor parte con fortificaciones inaccesibles para la caballería.

Se pasa por Ain-Tuta y se ven sobre la orilla izquierda Dárdara y Zoko-El-Yemaá.

El valle presenta en este sitio su máxima anchura. Ain-Tuta debe su nombre á una importante fuente cuyas aguas van á perderse en el Inauen.

Sigue el camino por la orilla derecha pasando por el Tajar y Sidi-Bu-Beker, punto de etapa. Se está entonces en el corazón de Riata.

Desde Si-Bu-Beker á Taza, el camino, bastante estrecho, forma la cuerda de un arco que hace el alto Inauen el cual hay que cruzar dos veces por vados fáciles pasando el Juiya, Si-Hamed-Ben-Euidan, El Waxana y el mausoleo abandonado del Seid Merése. Entre estos dos puntos se encuentra el lugar llamado Dardare Beni-Ujen.

A partir de una elevación llamada Akba-Beni-Meguara, el río Inauen toma el nombre de río del Arbá. La región muy bien cultivada tiene muchos poblados y verdes bosques.

En Taza, caminos bastante frecuentados aseguran las comunicaciones con Fez, los dos Miknaza, Fukania y Messum para ir hacia el Muluya y Uxda.

El terreno es accidentado á la salida de Taza; pero mejorada cerca de Miknaza Fukania, importante poblado situado á 18 ó 19 kilómetros al N. N. E. de Taza en punto culminante que domina todo el valle.

Desde allí, el camino va al Este derecho sobre Messum y el centro del triángulo formado por Taza, Miknaza Fukania y Messum, está ocupado por el macizo montañoso y muy accidentado de los Hauara y Uad-Bu-Jima.

El camino de Taza á Messum sigue la base O. E. de este triángulo por Bled-Fahama.

Miknaza Tukania está dividido en dos partes por el río Ghebar, llamado también Miknaza; se compone de unas doscientas casas habitadas por los Beni-Aiten y los Ulad-Muza. La distancia entre Miknaza Fukania y Messum, es de 35 kilómetros, y el camino sigue una serie de colinas.

La Alcazaba de Messum, construida por Muley Ismael, está situada á la orilla del río de este nombre, que

toma el nombre de río Mellah (río salado.)

Está formada por un muro de ocho metros de altura, con camino de ronda y tiene una superficie de 12.000 metros cuadrados. Al interior solo hay pobres viviendas.

La posición de la Alcazaba no presenta las ventajas estratégicas de Taza y Meknaza.

Desde Mesum, el camino vuelve á tomar la dirección N. E. y llega á Tumiat, pequeño macizo de colinas rocosas destacadas de los montes de M'Talza y situadas á algunos kilómetros del vado del Muluya, conocido con el nombre de Inzat-Angad, situado cerca de Sidi-Abd-Allah-Es-Sabahri.

Este vado está situado en un sitio en que el Muluya tiene 30 metros de anchura y 060 de profundidad en el estío; en invierno el canal aumenta hasta los 100 metros, con un metro de profundidad, y la corriente es muy rápida. A pocos centenares de metros más abajo desagua el Mellah en el Muluya.

Desde Iuzat el camino se dirige al Este, pasa por Gada-Guettara (punto de etapa), atraviesa el Za y llega á Taurirt, situado á la orilla izquierda, y luego á Zenaïn-El-Kerorme.

Desde este mercado el camino se inclina un poco al Norte, para ganar la alcazaba de L'Ayun-Sidi-Melluk, uno de los más importantes centros comerciales del Angad y está situado en la conjunción de los caminos que conducen de Uxda á Fez por el Za, á Beni-Snassen, Beni-Bu-Zeggu y Beni-Zekkara, punto de centro para las caravanas que trafican entre Melilla, el Rif y el Angad occidental.

He aquí un cuadro de distancias: Fez á Zoko-El-Telata . . . 32 ks. Telata á Sidi-Bu-Beker . . . 68 » Bu-Beker á Taza . . . 27 » Taza á Miknaza fukania . . . 19 » Miknaza fukania á Mesum . . . 35 » Mesum á Sebahri . . . 38 » Sebahri á Taurirt . . . 27 » Taurirt-L'Ayun . . . 43 » L'Ayun á Uxda . . . 52 »

INFORMACIÓN MILITAR

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Coronel del Regimiento Mixto de Artillería D. Agustín Cascajares.

Imaginario, otro del Mixto de Ingenieros D. Felix Giraldez.

Hospital y Provisiones, Regimiento de Coriñola, sexto capitán.

Parada, San Fernando.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, África.

Patrulla en el Río de Oro, Africa. Intérprete de servicio en el E. M., Manuel Baumela.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Francia y España

Declaraciones del Jefe del Gobierno, Mr. Monis

El presidente del Consejo francés, cuya mejoría se acentúa cada día más, ha recibido á los periodistas, manifestándoles que al asistir en Issy-les-Moulineaux á la partida de los corredores del raid París-Madrid, quiso dar fehaciente prueba del interés que toma el gobierno por la nación, y, por otra parte, afirmar públicamente con su presencia, al comenzar esa carrera, cuya última jornada había de realizarse en España, las simpatías que para esta nación, tienen Francia y su gobierno.

«La última persona—añadió Monsieur Monis—con quien habló antes de ocurrir la catástrofe, fué precisamente el embajador de España, señor Pérez Caballero, á quien expresé los sentimientos que experimentamos para su país, cuyas nobles cualidades somos unánimes en admirar los franceses. Y fué por creer que esta carrera iba á estrechar aún más los lazos que á las dos naciones unen, por lo que acordé continuara, á pesar de la desgracia ocurrida.»

Se Alquilan Camas
CALLE GENERAL MARGALLQ 10

Amistad entrañable

Déuda de gratitud

Durante unos días fuí vuestro huésped. Vosotros que sabéis de mis gustos, tuvisteis para mi alma caricias y cuidados de hermano. Jamás lo olvidaré.

Es imposible que de la memoria se borre el recuerdo grato del cuarto que mira al mar.

Benditos los que cambian en dulzuras inefables la tristeza de un caminar errante.

Una mesa llena de libros de ciencia, un montón de literatura amena, romántica y de ensueño; unas postales multicolores, unos retratos de bellezas encantadoras, de vuestras novias; la riqueza y buen tono de los tapices, el lecho limpio y ancho; el quinqué de luz suave y clarísima; vuestra conversación alegre y compañera....

Los días de hastío y pesadumbre fueron un paréntesis de dicha. Mil gracias por mi bien.

Si mis ilusiones y proyectos no huyeron del alma se debe á vosotros.

Dulce y vital era la quietud y silencio en el cuarto; mi pensamiento vivía gozoso, saltando de las páginas del libro al recuerdo de otros cielos y otras tierras; en la noche, y á través de su velo de sombras, percibía la sonata mansa del mar en calma; los luceros del firmamento parecían con su vibrar ojos de queru-

be ávidos del mundo; la tierra, durmiente y rendida por el bregar diario, dejaba sonar claramente el cricric de los grillos y el ladrar y aullar de los perros y de los chacales; el macizo de la loma se destacaba como un monstruo que amenazara al poblado; algunas lucecillas despertaban en las laderas del monte, y hasta los crujidos de los muebles y el volar de las palomitas en torno de la luz eran rumores que llegaban á mis oídos.

En el día, estudiaba y leía; en la noche, dejaba que mi alma viviera libre en el misterio de las sombras. Por ello mi pensamiento y mi soñar han sido como los pájaros que, temblando al campo agostado y estéril, encuentran un vergel de flores, insectos y fuentes.

Vuestro favor me supo á mieles, el cuerpo disfrutó de sombra y reposo saludable, pero el alma ha cobrado alientos para caminar adelante, sin perder el rumbo de sus ilusiones doradas, de sus proyectos fundidos al calor de su voluntad que quiere mejor vivir.

Mañana me habré alejado; no podré daros los buenos días, pero tened seguro, que nada conseguirá quitar de mi profunda devoción, el dulce añorar de unas horas de ensueños azules.

Bienaventurados serán los que cambian en flores los abrojos del camino.

Como me Valdovinos
Nador, Mayo 1911.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Crónicas parlamentarias

(Final de las sesiones del día 31, recibidas con gran retraso.)

SENADO

El Sr. RODRIGUEZ SAMPEDRO reanuda su discurso con motivo del debate del proyecto de la supresión de los consumos.

Acusa al Sr. Canalejas de aceptar aquellas ideas que más bien son republicanas, y le censura por no tener en cuenta las conservadoras.

Añade que el partido conservador no puede violentar la conciencia de ninguno de sus individuos que tienen asiento en el Senado, y que repite, para terminar, que el partido, en nombre del cual habla, seguirá la norma de conducta que expuso ayer. (Aplausos de los conservadores.)

Le contesta el PRESIDENTE DEL CONSEJO, y se produce gran expectación en la Cámara.

Hablais del deber, los conservadores, dice; pues bien, el deber de los senadores es votar con arreglo á la constitución de ambas cámaras que es muy distinta, en la Alta y en la popular.

El deber de los senadores que nombra el Rey, por consejo de su Gobierno, es muy distinto que el deber de los diputados que son todos elegidos directamente por el pueblo. (Muy bien.)

Yo no sé si las ideas que desarrollo dentro de mi conocido programa de Gobierno, son republicanas ó no; lo que sí sé, es que son las democráticas y radicales expuestas siempre por mí, en la oposición, y que constituyen mi mayor orgullo.

¿Queríais acaso que un Gobierno radical, gobernara con vuestras ideas conservadoras?

Creo que con mi programa esencialmente democrático presto un señalado servicio al país y á la Corona, pues entiendo que todos los avances políticos que integran el programa republicano, son perfectamente compatibles con la legalidad de esta manera constitucional. (Muy bien.)

No sometí el proyecto de ley de Asociaciones á la Santa Sede, por entender que antes que nadie debía conocerlo el Parlamento, toda vez que la soberanía no debemos dignamente compartirla con ningún Poder extraño. Mientras yo tenga las

responsabilidades del mando, legislará el Parlamento con el Rey, entendiéndolo con ello interpretar perfectamente la Constitución del Estado español.

Podéis obrar los conservadores, como gustéis, pues yo no admito ninguna clase de aduana á la que deba someter las leyes que propone el partido liberal. (Aplausos en la mayoría.)

Si el Senado se hace incompatible con la política liberal gubernamental, que disfruta de la plena confianza de la Corona, es que esta Cámara necesita ser reformada en su constitución, pues quedará demostrado que con ello no podrán gobernar los modernos partidos populares. (Muy bien.)

Os agradezco mucho esos votos que me brindáis, pero los declino, porque sé que las aspiraciones de los partidos extremos, tienen verdadero eco en la opinión, y en el ánimo del monarca, no siendo este incompatible en forma alguna con ningún principio, por muy liberal que sea.

Defiende la gestión económica del gobierno, que dice responde perfectamente á las necesidades y aspiraciones del país.

Termina manifestando que la cuestión de Marruecos, podrá ser discutida, con la mayor amplitud, antes de que empiecen las vacaciones del verano.

Rectifican el Sr. SAMPEDRO y el PRESIDENTE DEL CONSEJO. Este ruega al de la Cámara que en la sesión de mañana, tenga la bondad de proponer al Senado, que sea aquella prorrogada hasta poder ser votado definitivamente el proyecto de los consumos.

Después de ser aprobados varios dictámenes, se levanta la sesión.

CONGRESO

El Sr. MIRÓ reproduce el debate acerca de los sucesos de San Felix de Llobregat y denuncia que los carlistas tomaron ya premeditadamente los sitios más estratégicos, haciendo fuego contra los republicanos radicales, desde las tapias, y tragaluces y sotanos al nivel del suelo; que saltaron las cerraduras de las habitaciones, y dispararon también desde las ventanas.

Afirma que radicales y carlistas usaron toda clase de armas, pero añade que los primeros no pudieron

EN MEDUA

Visita del general Aldave

Ayer inspeccionó la nueva posición el Excmo. Sr. Capitan General...

El Servicio telegráfico

Hace dos días que funciona con gran retraso. La primera conferencia...

Alumnos notables

Los distinguidos jóvenes D. Antonio y D. Fernando Moreno...

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Día 1.—Entrados: Vapor español «Barceló», de Arrecife...

Se ha recibido

un variado surtido en géneros de París...

(26) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

La venganza de una loca

(De la Biblioteca Masceol)

la novedad de los sitios por donde había pasado...

Notas demográficas

Día 1 de Junio de 1911

Nacimientos: Ragel Chocrón Levy... Defunciones: Carmen González Prieto...

Noticias locales

Próxima boda: En breve se verificará la boda de la bellísima Srta. Clotilde Vega...

Deseos: En el vapor «Sevilla» llegaron ayer procedentes de Cabo de Agua...

Agua de Borinos: Es la mejor agua de mesa que se conoce. No tiene rival para el estómago...

Enfermo: Se encuentra enfermo, aunque por fortuna, no de cuidado, el bizarro comandante de Caballería...

Regreso: Han regresado a la plaza un batallón del regimiento de Ceriñola...

A Málaga: Despues de pasar una corta temporada al lado de su familia...

cuando GURUSC haga hielo, entonces hará calor.

El Coronel O'Shea: En el vapor correo llegó ayer a esta plaza el culto jefe de Estudios...

Movimiento de buques: Durante el pasado mes de Mayo, han entrado en la rada los siguientes buques:

Azulejos: Azulejos color jaspe, blancos, vidriados, losetas, rasillas, esgones, aseadores...

Viajeros: En el vapor correo llegaron ayer, D. Lucio Arrieta, Doña María Díaz...

ver algunas huras después con envoltorios que debían contener lo necesario para comer.

Alguien la había detenido en el descanso de la escalera, tratando de entablar conversación.

Alonso, D. Gregorio Francia, doña Rafaela Saavedra, D. José Cogollos, D. Francisco Alvarez de Toledo...

Agua de Colonia doble: La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Pivor. Pedida en todas las perfumerías.

Embarque de moros: En los vapores «Galico» y «Rif» embarcaron ayer para la Argelia gran número de moros...

CALENDARIOS Católico: SANTOS DE HOY: San Marcelo, Santa Clotilde. Musulmán: 8 Yamada El Tania 1329.

Boletín meteorológico

Table with meteorological data: Observaciones del día de ayer, MAÑANA, TARDE, Barómetro, Termómetro, etc.

Cantadero público

Table with public market prices: Reses sacrificadas en el día de ayer, Bueyes, Terneras, etc.

THE LIPTON

EL MEJOR Y EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO. En paquetes de 1, 1/2, 1/4, y 1/8 libras...

Se vende verde

de maíz, á 40 céntimos arroba. Huerta núm. 1 del Regimiento de Melilla, Barrio Obrero.

Laboratorio de Análisis

y Ensayos Químicos DE G. PEÑA GUERAO. CALLE SAN MIGUEL 1, (PUEBLO) ANALISIS DE AGUAS...

falta! escuchaba con respeto sus palabras, la obediencia, la amaba.

Completa, pronta y fácil fué la seducción. La pequeña Lilia tenía todos los defectos de su padre...

Junta de Fomento de Melilla

Obras del Puerto de Melilla

Fabricación y ejecución de fábricas en el mencionado Puerto. Autorizada esta Junta por R. O. de 7 de Abril de 1911...

El Secretario, Francisco Oliva. Pliego de condiciones particulares y económicas que han de regir en las obras de fabricación, transporte, colocación y ejecución de fábricas...

Apertura, el 15 de Junio 1911. Abonos individuales y familiares por 12 baños y por toda la temporada.

Pérdida: En el Barrio del Hipódromo, se perdió ayer una cartera con un débilmo de lotería...

SE SIRVE A LA CARTA COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA. Licores, Manzanilla y Sidra, de las mejores marcas.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (s filis) por el 606. Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO.

La Joyita

Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

El Telegrama del Rif

Este periódico se vende en Barcelona, en el Kiosko Barcelonés, Rambla de Canaletas.

De su padre había perdido completamente la memoria. «¿No me haces decir la oración? «¿Cuál? «¿Padre nuestro que estás en los cielos...»

dose entonces las de las proposiciones no aceptadas.

5.ª—La Junta se reserva el derecho de desear todas las proposiciones si lo considera conveniente á propuesta del Ingeniero Director.

BAÑOS

EL RECREO

Grandes reformas introducidas para la actual temporada, quedando convertido en un establecimiento de los mejores en su clase.

Apertura, el 15 de Junio 1911

Abonos individuales y familiares por 12 baños y por toda la temporada. Se advierte al público en general, que ha desaparecido el café, concierne y bailarinas...

Pérdida

En el Barrio del Hipódromo, se perdió ayer una cartera con un débilmo de lotería, una licencia militar, un certificado de buena conducta...

PARTOS Y MATRIZ

DR. HEERANZ. Kiosko Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo).

EL 606

Tratamiento de la avariosis (s filis) por el 606. Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO.

La Joyita

El Telegrama del Rif

Este periódico se vende en Barcelona...

De su padre había perdido completamente la memoria. «¿No me haces decir la oración? «¿Cuál? «¿Padre nuestro que estás en los cielos...»



Dr. Queipo Rayos X. Electricidad. Masaje vibratorio. Consulta de 5 á 7 todos los días laborables.

Los Alpes Granadinos CONFITERIA, PASTELERIA Y REPOSTERIA. FRENTA AL CINE IMPERIAL.

Profesora en Partos La distinguida profesora en partos Doña Cristina Martín, ofrece sus servicios...

DESDE HOY

á las seis de la mañana está abierto el gran Café-Restaurant y Nevería de los baños EL RECREO...

Dr. Martínez Zaldívar

Especialista del Hospital de Mujeres y Maternidad de Cádiz. PARTOS Y MUJERES.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Imperial Hoy, viernes, secciones á las 7, 8 y 9, y 10 y 11. Con estrenos de películas...

Teatro de Verano

Funciones para hoy, viernes. A las 6 y 45.—El Puño de Rosas. A las 9 y 15.—Moros y Cristianos.

Teatro de Verano

«¿No me haces decir la oración? «¿Cuál? «¿Padre nuestro que estás en los cielos...» «En el cielo están las estrellas, el sol, la luna, pero nuestro padre no está allí arriba.»

La Verdad de la Sierra

Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero) Los dueños de este acreditado establecimiento participan al público haber recibido grandes existencias de todos los artículos concernientes al ramo.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo) MADERAS Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar Cementos, ladrillos, yesos y azulejos de las marcas más acreditadas. CHAPAS y Caballetes ondulados, Clavos y Arandelas galvanizados de varias dimensiones y gruesos. Aceites, aceitunas y vinos Eujías, salvado y cisco ó picón de orujo en sacos. COMPR-VENTA DE CEBADA

Gran Hotel Tolox

José de Carmona Plaza de Mocabel 5 (hoy de García Rey), Tolox (Málaga) Higiene, comodidad y asno esmeradísimo. Cocina española y francesa. Exquisito y agradable trato. Desayuno, de 7 á 10 de la mañana. Almuerzo, á las 11. Comida, á las siete de la tarde. Precios con habitación, de 5 pesetas en adelante. En mesa aparte, sufre cada cubierto el aumento de una peseta. Extraordinarios, á precios corrientes. El precio de todo, para los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército, es de 5 pesetas.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B. B. B. visitad los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita Hipódromo. Frente á la Estación Española. PRECIOS MUY REDUCIDOS

Economato Militar

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Bacalao Escocia 1.º, Merluza curada, Abadejo curado, etc.

Academia Preparatoria

Correos, Telégrafos, Carreras militares, etc. Calle Prim núm. 7. Frente al Salón Imperial.

SIDRA CHAMPAGNE

Advertisement for Sidra Champagne featuring an illustration of a person and text about production and distribution.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 3, de Barcelona el 5, de Málaga el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo. Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Cuba y Méjico. Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea de Tánger. Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado DE Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.

Saldo anterior Pesetas 14.483.544.28

Imposiciones durante la semana. 5 15.388.51

Suma Pesetas 15.623.930.79

Reintegros 486.111.02

Saldo Pesetas 14.537.819.77

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

POR LOS VAPORES

“TINTORÉ” Y “VELARDE”

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Almería los Lunes. Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES. Barcelona á Almería y Melilla 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta. Almería á Melilla. 15 5/75

Para más informes dirigirse eni BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy. ORAN, D. José María Tintoré.

PESO, FOTÓGRAFO

Plaza de la Iglesia en construcción Productos y aparatos fotográficos

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879 Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Leche de vaca

Se expende en la calle de O'Donnell 18, de 6 á 10 de la mañana y de 7 á 10 de la noche, ordeñada á la vista del consumidor. Se sirve á domicilio desde tres litros en adelante. 18, O'DONELL, 18

Miguel Garrido

Corredor autorizado legalmente para la compra-venta de fincas. Avisos en la Papelera Africana, calle General Chacel.

Ntra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.

Importación de maderas de pino del Norte; nogal. Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras á la vez.—Máquinas de labrar madera.

Se construyen puertas, ventanas y persianas, á precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa

Centro preparatorio

Banco de España, Tabacalera, Correos etc., y repaso de 2.ª enseñanza.—Chacel 18 bajos.—Junto café de las Minas.

Gran Fotografía

DE Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3. Frente á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

La Ibérica

Gran Zapatería DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielés finas de todas clases. Calzado á la medida. San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.

¡ATENCIÓN!

Revolución en comidas LA MADRIEÑA

Callos y caracoles, ración. 20 cts. Sopa, el plato. 15 » Plato de comida. 20 » Judías estofadas. 20 » Guisado, ración. 25 » Chuletas. 25 » Bistec con patatas. 30 » Id. con tomates. 30 » Huevos frito. 25 » Id. con tomates. 30 » Id. con patatas. 30 » Se alquilan camas.—No olvidar las señas: La Madriena, Barrio del Polígono Gran Capitán, núm. 34. Esquina á la calle de Trinchería.

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. Precios Ventajosos General Margallo 26. Barrio Polígono

LA MODA

DE MIGUEL ALCARAZ GENERAL O'DONELL, 8

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. General O'Donnell, 3.

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque Precios convencionales. On parle français.

PARA TODOS

Se lava ropa con la lavadora mecánica á vapor. Gran desinfectante. No destruye ni perjudica. Razón: Gran Capitán, 19

Se alquilan camas á 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Advertisement for TEJAS IRROMPIBLES PATENTADAS, featuring an illustration of a man carrying a barrel and text about construction materials.

- CARBONES -

Depósito de carbones minerales de todas clases Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Oficinas, O'Donnell, 17.—Alfredo Rodriguez

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores

ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona. Detalles: D. Samuel J. Salama

MATEO M. VELASCO

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria y construcciones metálicas TRIANA Se compra hierro viejo y metales

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24. de Marsella 18 y 28. de Orán 2 y 28. Llegadas á Melilla los días 8 y 24. Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portuga

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Anuncios económicos

Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración.

Palos de pino, de todos tamaños, se venden desde 25 céntimos á una peseta el metro. Razón: Barrio del Principe, Colonia del Antequerano.

Bicicletas Dürkop Se venden á plazos y al contado.—Peluquero.—Casino Militar.

Modista Corte parisien. Precios módicos.—Castelar 3, restaurant Oriente.

Colchones de borra, se venden en la calle de la Inglesía núm. 4.

Se venden camisas y colchones de borra y de crin.—Iglesia, núm. 4.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2

Gran surtido á la venta de calzados de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de cortados y taller de cortes aparados. Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

Se acabaron las malas aguas

En la Ferreteria Franco-Española, situada en las calles O'Donnell y Pareja, acaban de recibirse un buen número de filtros de Canarias, inmejorables para la desepuración del mal sabor de las aguas. Cuantos deseen cerciorarse de esta verdad, en la misma Ferreteria, pueden hacer las pruebas que guste y se convencerán de ello. No olvidarse: Ferreteria Franco-Española Calles: O'DONELL y PAREJA

Clases particulares

de Física, Química é Historia Natural para alumnos sde segunda enseñanza y de carreras especiales. En esta Administración informarán.

Callista Valentín García

Servicios á domicilio y en la calle del Gran Capitán, núm. 19.